

HANDES AMSORYA

ZEITSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՌԻՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ

Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

ՍԱՐԳԻՍ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ, Արատա երկրանուան եւ նրան ծնունդ տուած պատմամշակութային միջավայրի մասին	1
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԽՈՐԻԿԵԱՆ, Աքեմենեան Պարսկաստանի ութերորդ սատրապութեան տեղադրութիւնը	21
ԱԼԵԿՍԱՆ ՅԱԿՈԲԵԱՆ, Սահակ Մուռա վարդապետի «Կաթողիկոսութեան» խնդրի շուրջ	37
ՏԱԹԵՒԻԿ ԱԹԱՅԵԱՆ, Սմբատ սպարապետի «Տարեգրքի» սկզբնաղբիւրների մասին	57
ԱՇՈՏ ՄԱՆՈՒՋԱՐԵԱՆ, Սաղմոսավանքի քարանձաւի անապատի հիմնադրումը եւ գործունէութիւնը ԺԲ դարում	83
ՍԱՐԳԻՍ ԲԱԼԴԱՐԵԱՆ, Անիի կործանման աւանդադրոյցը (բանաւոր պատումից դրաւոր մշակում)	105
ԱՐՍԷՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ, Տաթևի վանքի վիմագրերի նախընթաց հրատարակութիւնները եւ ներկայ անելիքները	129
ՍԵՊՈՒՀ ԴԱԻԹ ԱՍԼԱՆԵԱՆ, Միջցամաքամասային կենցաղ մը. Ֆրանսական արեւելահնդկական ընկերութեան տնօրէն Մարտիրոս Մարգարայ Աւագչէնցի համաշխարհային մանրապատմութիւնը (1666-1688)	147
ՔՐԻՍՏԻՆԷ ԿՈՍՏԻԿԵԱՆ, Նոր Զուղան Իրանի Նազիր շահի իշխանութեան շրջանում	273
РУБЕН ГИНЕЙ, К биографии профессора Лассара - автора первой Библии на китайском языке	315
ՆԱԶԵՆԻԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ, Հայ միջնադարեան պատմութեան եւ գրականութեան մեկնաբանութիւնը բնական պարարունաստում	401
ԼՈՒՍԻՆԷ ՄԱՆԱՍԵԱՆ, Զարենցի առաջին շրջանի ստեղծագործութիւնը Յակոբ Օշականի գնահատմամբ	421
ՓԱՌԱՆՋԵՄ ՄԷՅԹԻԽԱՆԵԱՆ, Յատուկ անունների թարգմանական տարբերակները Աստուածաշունչ գրքերում	429
ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ, Յեղի գաղափարին կառուցումը Միացեալ Նահանգներում մէջ եւ հայերը (համառոտ ակնարկ)	457
ԳՈՀԱՐ ԽՆԿԱՆՈՍԵԱՆ, Թէոտորա Թուլեա. «Յեղասպանութիւն եւ ճակատագիր հայ ժողովուրդի» (Գրախօսութիւն)	483
ALEXANDER BRINCKEN, Der Ararat Aus Westeuropäischer Sicht (Erwägungen nach der Lektüre eines neuen schweizerischen Buches über Armenien)	491

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԳԱԼՈՒՍՏ ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՍՏՈՎ

THIS PUBLICATION HAS BEEN SUBSIDED BY
THE GALOUSTE GULBENKIAN FOUNDATION

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆ

ՎԻԵՆՆԱ – ԵՐԵՒԱՆ, 2016

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:

Mechitharisten-Congregation, 1070 Wien, Mechitaristengasse 4

«ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ»

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹԻ

ԾԼԱ. ՏԱՐԻ - 2017

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի
Մեսիթարեան Միաբանութեան ԿՈՂՄԷ Ի ՎԻԵՆՆԱ
Աշխատակցութեամբ ազգային եւ օտար բանասէրներու:

Բաժանորդագինն է ամէն երկրի համար՝

75€

Աւստրիա + 10% յաւելեալ արժէքի տուրք

"HANDES AMSORYA"

MONATSSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

CXXXI. - 2017

Herausgegeben und redigiert von der
MECHITHARISTEN-CONGREGATION IN WIEN
unter Mitwirkung von Armenisten.

Jahresbezugspreis ohne Postzusendung

75€

In Österreich + 10% MwSt.

REDAKTION VON "HANDES AMSORYA"

1070 Wien (Austria), Mechitaristengasse 4

INHALT

SARGIS PETROSSYAN: Der Landesname Aratta und sein historisch-kultureller Raum	1
HOVHANNES KHORIKYAN: Die Lokalisierung der achten Satrapie des Achemenischen Persien	21
ALEKSAN HAKOBYAN: Über das Katholikossat von Sahak Mrut	37
TATEVIK ATAYAN: Die Quellen des „Taregirk“ (Jahrbuch) von Smbat Sparapet	57
ASHOT MANUTSCHARYAN: Die Gründung und Tätigkeit des Klosters in der Höhle von Saghmosavank im XII. Jh.	83
SARGIS BALDARYAN: Die Legende über Zerstörung von Ani	105
ARSEN HARUTIUNYAN: Die Veröffentlichungen früherer Epigraphie des Klosters Tathev und gegenwärtige Bedürfnisse	129
SEPUH DAVID ASLANIAN: Martiros Margara, Direktor der Orientalisch-Indischer Gesellschaft Frankreichs (Eine interkontinentale Lebensführung)	147
KRISTINE KOSTIKYAN: Neu Dschulfa unter Nadir Schah, König von Iran	273
РУБЕН ГИНЕЙ: К биографии профессора Лассара - автора первой Библии на китайском языке	315
NAZENIK SARGSYAN: Die Interpretation der armenischen Geschichte und Literatur durch Bühnentanz	401
LUSINE MANASYAN: Die Dichtung von Tscharentz in der ersten Periode nach Schätzung von Hakob Oschakan	421
PARANZEM MEYTIKHANYAN: Übersetzungsdifferenzen der Eigennamen in der Bibel	429
VARDAN MATTHEOSSIAN: Das Verständnis von Rasse in USA und die Armenier	457
GOHAR KHENKANOSYAN: Theodora Tholeva. „Völkermord und Schicksal des armenischen Volkes“ (Rezension)	483
ALEXANDER BRINCKEN: Der Ararat Aus Westeuropäischer Sicht (Erwägungen nach der Lektüre eines neuen schweizerischen Buches über Armenien)	491